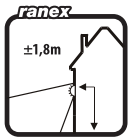




- GB The detection area has the indicated dimensions.
- NL Het detectiegebied bestrijkt de aangegeven afmetingen.
- F La zone de détection couvre les dimensions indiquées.
- D Das Erkennungsgebiet bestreicht die angegebenen Abmessungen.
- S Registreringsområdet täcker de angivna avstånden.
- DK Detektionsområdet omfatter de angivne mål.
- FIN Havaintoalue on kuvassa ilmoitettujen mittojen kokoinen.
- PL Obszar wykrywania obejmuje podana strefe.
- RUS Зона обнаружения имеет указанные размеры.
- BG Зоната на откриване има посочените размери.
- H Az érzékelési terület a jelzett méretekkel rendelkezik.
- RO Raza de detectare are dimensiunile indicate.
- SK Priestor citlivosti snímača má uvedené rozmery.
- HR Detekcijski prostor ima navedene dimenzije.
- CZ Prostor citlivosti čidla má uvedené rozměry.
- SLD Območje zaznavanja ima navedene mere.
- I La zona di rilevamento copre le distanze indicate.
- P A área de detecção apresenta as dimensões indicadas.
- E El área de detección tiene las dimensiones indicadas.
- GR Η περιοχή ανίχνευσης έχει τις αναγραφόμενες διαστάσεις.
- TR Algılama alanı belirtilen boyutlardadır.



- GB Install the fitting at the indicated height.
- NL Monteer het armatuur op de aangegeven hoogte.
- F Montez l'armature à la hauteur indiquée.
- D Bringen Sie die Armatur auf der angegebenen Höhe an.
- S Montera armaturen på den angivna höjden.
- DK Monter armaturet i den viste højde.
- FIN Valaisin on asennettava kuvassa ilmoitetulle korkeudelle.
- PL Instalować urządzenie na wskazanej wysokości.
- RUS Выполняйте монтаж осветительной арматуры на указанной высоте.
- BG Монтирайте осветителното тяло на посочената височина.
- H A jelzett magasságban telepítse a szerelvényt.
- RO Montați corpul de iluminat la înălțimea indicată.
- SK Inštalujte zariadenie v uvedenej výške.
- HR Instalirajte svjetiljku na označenoj visini.
- CZ Instalujte zařízení v uvedené výšce.
- SLD Namestite nosilec senzorja na navedeno višino.
- I Montare la lampada all'altezza indicata.
- P Instale a ferragem de conexão na altura indicada.
- E Instale el montaje a la altura indicada.
- GR Εγκαταστήστε την εφαρμογή στο ύψος που υποδεικνύεται.
- TR Tertibatı belirtilen yükseklikte monte ediniz.



- GB Suitable for outdoor installation.
- NL Geschikt voor montage buiten.
- F Conçu pour montage à l'extérieur.
- D Geeignet für die Außenmontage.
- S Lämpad för montering utomhus.
- DK Egnet til montage udendørs.
- FIN Soveltuu asennettavaksi ulos.
- PL Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
- RUS Для использования вне помещений.
- BG Подходящо за външно монтиране.
- H Külső telepítésre alkalmas.
- RO Adecvat montării în spații exterioare.
- SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- HR Prigodno za instalaciju u eksterijerima.
- CZ Vhodné pro venkovní instalaci.
- SLD Primerno za zunanjo montažo.
- I Adatto per montaggio all'esterno.
- P Adequado para instalações externas.
- E Apto para la instalación al aire libre.
- GR Κατάλληλο για εσωτερική εγκατάσταση.
- TR Açık hava tesisatına uygundur.



- GB The fitting is splash-proof.
- NL Het armatuur is spatwaterdicht.
- F L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- S Armaturen är tät mot stänkvattnen.
- DK Armaturet er stænk-tæt.
- FIN Valaisin on roiskevedenpitävä.
- PL Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- RUS Осветительная арматура является брызгозащищенной.
- BG Осветителното тяло е устойчиво на намокране.
- H A szerelvény fröccsenésálló.
- RO Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- SK Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- HR Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- CZ Zařízení je chráněno proti postřiku.
- SLD Nosilec je odporen proti curkom.
- I La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P A ferragem de conexão é à prova de salpicos.
- E El montaje está protegido contra salpicaduras.
- GR Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στα πισπιλιμασα.
- TR Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.

# Olav 5000.261



TEVEA BV, Lage Zijde 10,  
5626 DL Eindhoven - the Netherlands  
WWW.TEVEA.NL  
Ranex GmbH, Arnsberg - Germany  
WWW.RANEX-GMBH.DE

V.5000.261.20110809

Use Safety Instructions

